

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 29 (1975)

**Heft:** 6: Schulbau/Hochschulbauten = Écoles académies = Schools/Universities

**Erratum:** Berichtigung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Turngerätefabrik



8700 Küsnacht  
Tel. (01) 90 09 05  
9642 Ebnat-Kappel  
Tel. (074) 3 24 24

Fortschritt im Turngerätebau

Mit Turngeräten ausgerüstete Anlagen

**Mehrzweckanlage, Mägenwil**

**Schulhaus Eselriet, Effretikon**

**Ecole de la Coudre, Neuchâtel**

**Schulhaus, Chavannes-Renens**

**Büron LU:  
Zentrumsgestaltung**

Abb. 2

Neun eingeladene Architekten.

1. Preis (Fr. 3800.): Adolf und Lis Ammann-Stebler, dipl. Architekten ETH, Luzern, Mitarbeiter A. Bügler, Architekt, und Hannes Ineichen, Arch. SWB, Luzern, Mitarbeiter K. Galatti, Arch. SWB; 2. Preis (Fr. 2400.): P. Gaßner, W. Truttmann, P. Ziegler, Architekten, Luzern, Mitarbeiter H. Seinsche, A. Lang; 3. Preis (Fr. 1800.): Franz Zust und Urs Troxler, Architekten, Sursee, Mitarbeiter Anton Kost, dipl. Ing. ETH, Sursee; 4. Preis (Fr. 1000.): Karl Wigger und Josef Steiger, Architekten, Meggen. Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von Fr. 1000. Jury: Hans Ammeter, Gemeindepräsident, Büron, als Präsident; Bela Hefti, Bauingenieur, Sursee; Hans Marti, dipl. Arch. ETH, Zürich; Otto Schärli, dipl. Arch. ETH, Luzern; Hans Ulmi, dipl. Ing. ETH, Kantonsingenieur, Luzern. Beratende Mitglieder: 15 Personen aus der Gemeinde.

**Liste der Photographen**

Photograph

Studio H. Wyden, Lausanne  
John Donat, London

Jean-J. Luder, Valangin

Doris Quarella, Zollikerberg ZH  
Bruno Krupp, Freiburg i. Br.  
Augustin Dumage, Paris

**Köniz BE:  
Alterssiedlung Buchsee**

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden sechs Projekte beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 7000. mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Franz Meister, Bern; 2. Preis (Fr. 5000.): Werner Kißling und Rudolf Kiener, Bern; 3. Preis (Fr. 3500.): Hans Chr. Müller und Chr. Jost, Bern, Mitarbeiter F. Zobrist; 4. Preis (Fr. 2500.): E. Meyer und F. von Niederhäusern, Bern, Mitarbeiter W. Brugger; 5. Preis (Fr. 2000.): Röthlisberger und Michel AG, Bern. Jeder Teilnehmer erhielt zusätzlich eine feste Entschädigung von Fr. 2000. Fachpreisrichter waren W. Althaus, Bern, U. Straßer, Bern, F. Rutishauser, Bern.

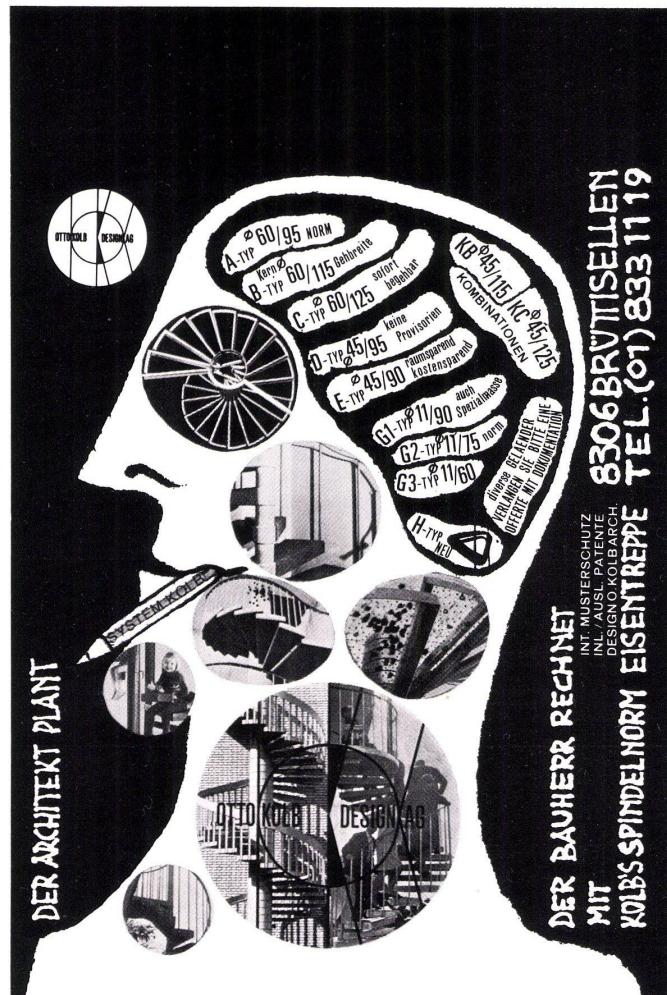
**Berichtigung**

Veröffentlichung «Masten für Hochspannungsleitungen» in Heft 4/1975, Seite 168: Die Entwürfe sind ein Design der Henry Dreyfuss Associates.

für

Pierre Quillet, Lausanne  
Derek Walker und Pierre Bötschi, London  
R. Monnier, F. Althaus, P. Deicher, A. Humbert, Neuenburg  
Roland Groß, Zürich  
Erich Roßmann & Partner, Karlsruhe  
Michel Andrault und Pierre Parat, Paris

Satz und Druck:  
Huber & Co. AG, Frauenfeld



Weil unsere Qualität stimmt und unser  
Preis stimmt, bleibt uns nur noch zu sagen:

**Die schönsten Heizwände  
und Konvektoren sind die,  
die niemandem auffallen!**

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen.



A. Ruckstuhl AG  
Heizwände/Konvektoren  
8355 Aadorf TG  
052/471357